

本漢化僅供學習交流試看之用，請支持正版，請勿用於任何商業用途！
米花學園漢化組感謝支持！

名偵探 柯南

米花學園
<http://dmzj.178.com>

設下圈套的惡意……
挽救窮途末路的危機！！

本漢化僅供學習交流試看之用，請支持正版，請勿用於任何商業用途！
米花學園漢化組感謝支持！

名探偵



系列第2話



原圖：葉葉 琳琳 skey
nicole 丁丁 卷耳貓
嵌字：葉葉 小囍 z yanci
翻譯：koko meko 小城
飛花 小啾
總編：秀叔
上色：到底
圖源：三生三世

米花學園
<http://dmzj.178.com>

日本
單行本
發售中

74

設下圈套的惡意……
挽救窮途末路的危機！！

青山剛昌

FILE805 Wataru Brothers

冷靜……

好好想想，
快回憶起來……

為什麼
會變成這樣……

好像
昨天晚上……
遇到了
那個人……

他說想
請我欣賞美景，
就把我
帶到了這裏……

然後突然
從背後將我
迷暈……

可是
為什麼
……？

■首先要冷靜的分析情況……

該、該不會
那個人……

對我的
事情……

——也就是說，
這攝像機拍下
的影像……

傳送到了
警局……

什麼!?

高木被
什麼人
給綁架了!?

前情提要

沒有告訴任何人自己要去哪裡的高木警官，第二天和少年偵探團約好卻沒有出現。在那裡又出現了一個男人，並交給他們說是來著高木警官的禮物。打開以後裡面是平板電腦，畫面中出現了面臨危機的高木警官!!

那是
真的嗎!?

是的!
這就是收到
的影像!!

高、

高木……

嗯?

攝像機
切換了?

攝像機大概有3臺!
正面一臺，
正側面一臺，
從下方仰拍一臺
3個角度的影像
好像是隨機
播放的!

找到
影像的
信息來源
了嗎?

呃：
交給網絡犯罪
對策科
的話：

我想短時間
是不可能
解開的哦!



可是啊，
柯南：
就算
不能操作……

除此以外，
觸摸屏
和電源鍵，
甚至充電接頭
都無法使用……



柯、
柯南！

那個
平板電腦上
可以操作的
只有表面的按鈕，
用來打開
或關閉影像……



如果將這個
平板電腦
拆開來，
就可以從
內部直接
充電……

從裏面的硬盤中
讀取數據，就能夠明白
是從哪裏接收信息的了……



如果把它拆後，
看不到高木警官的
影像了，
那怎麼辦？

誒？

對方對按鈕
進行了改造，
還編制了使
觸摸屏等的機能
全部無效化的
程序哦？

如果把它拆掉，
影像就會被中斷，
而且無法再恢復，
我想還是註意點這樣
的機關比較好哦……



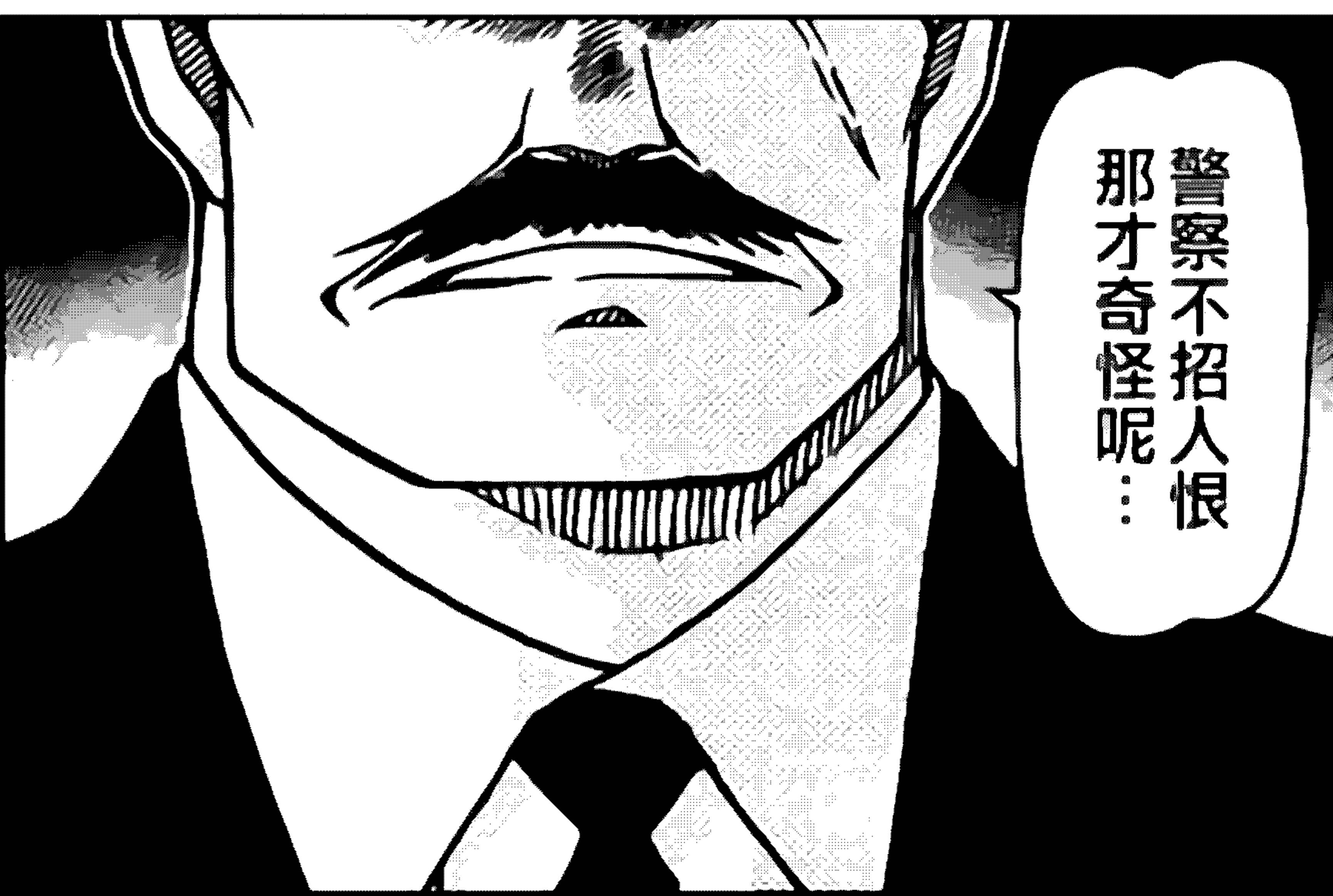
……
——
呢，
剛才我打電話和
新一哥哥商量的
時候，他告訴我
的！



當然，
也可以不冒
那樣的風險，
去尋找這個
平板接收信息
的信號網……

不過這種
罪犯大多使用
的是國外的
網絡……

我想短時間是
無法推斷出
發信源的……





是的！
因為他在意
單軌電車的
時間：應該是
去了羽田
機場：

目暮：高木昨晚
不知跟誰因何事
要報告而在外
住了一宿，
這事是真的
嗎？



你不會知道
在哪兒
又得罪人了：

松、松本
管理官！！



那就聯繫
羽田機場，
問問昨晚的
乘客中有沒有
叫「高木涉」
的人！

我知道
了！



千葉就監視
平板電腦
上的
視頻！

是啊，



白鳥！
你去高木家
檢查一下
電子郵件和
郵寄物：

查找
是誰要和
高木見面！

是！



這樣才好
確定那個地方，
發現一些
線索！

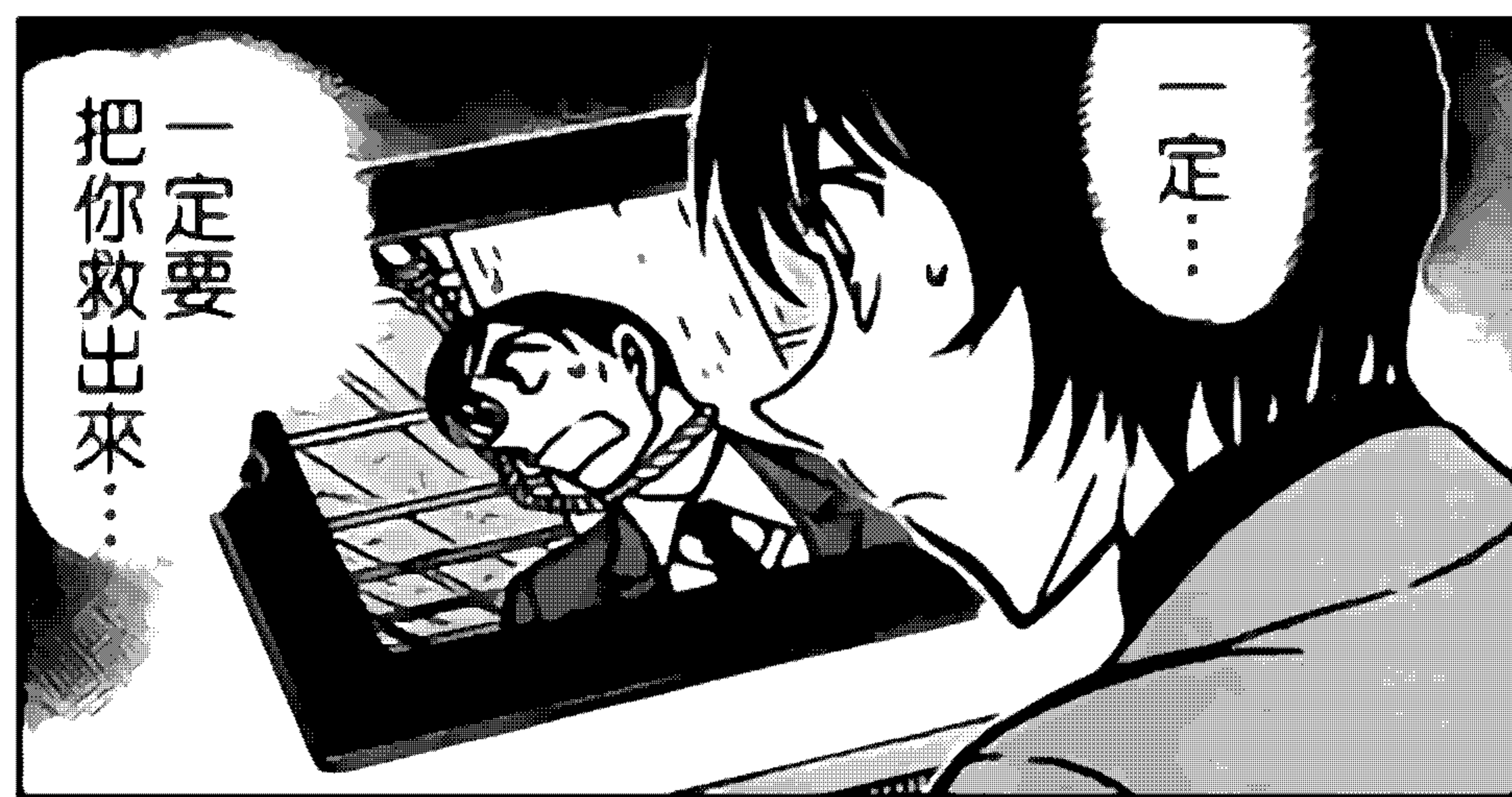
我，我
明白了！

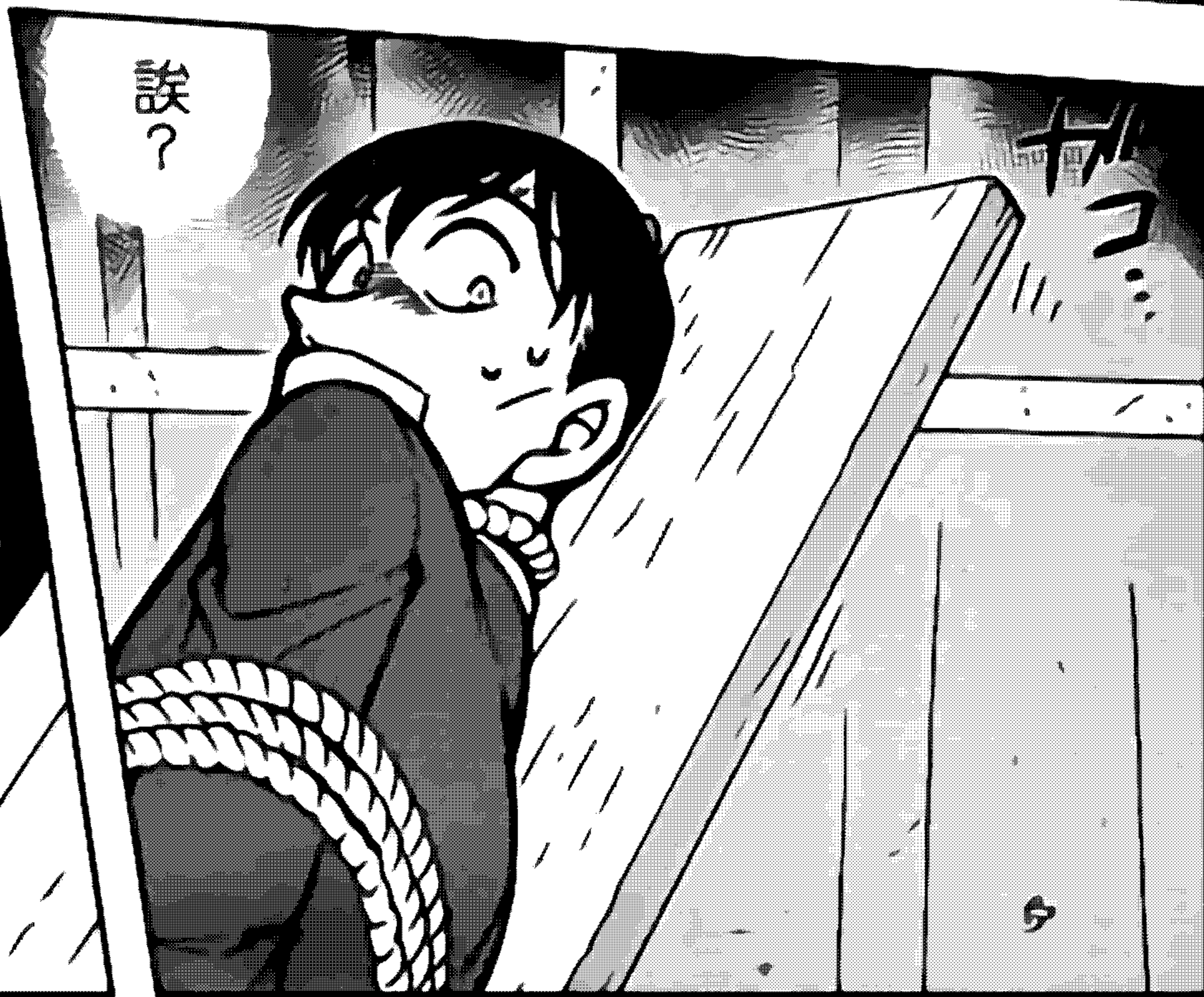
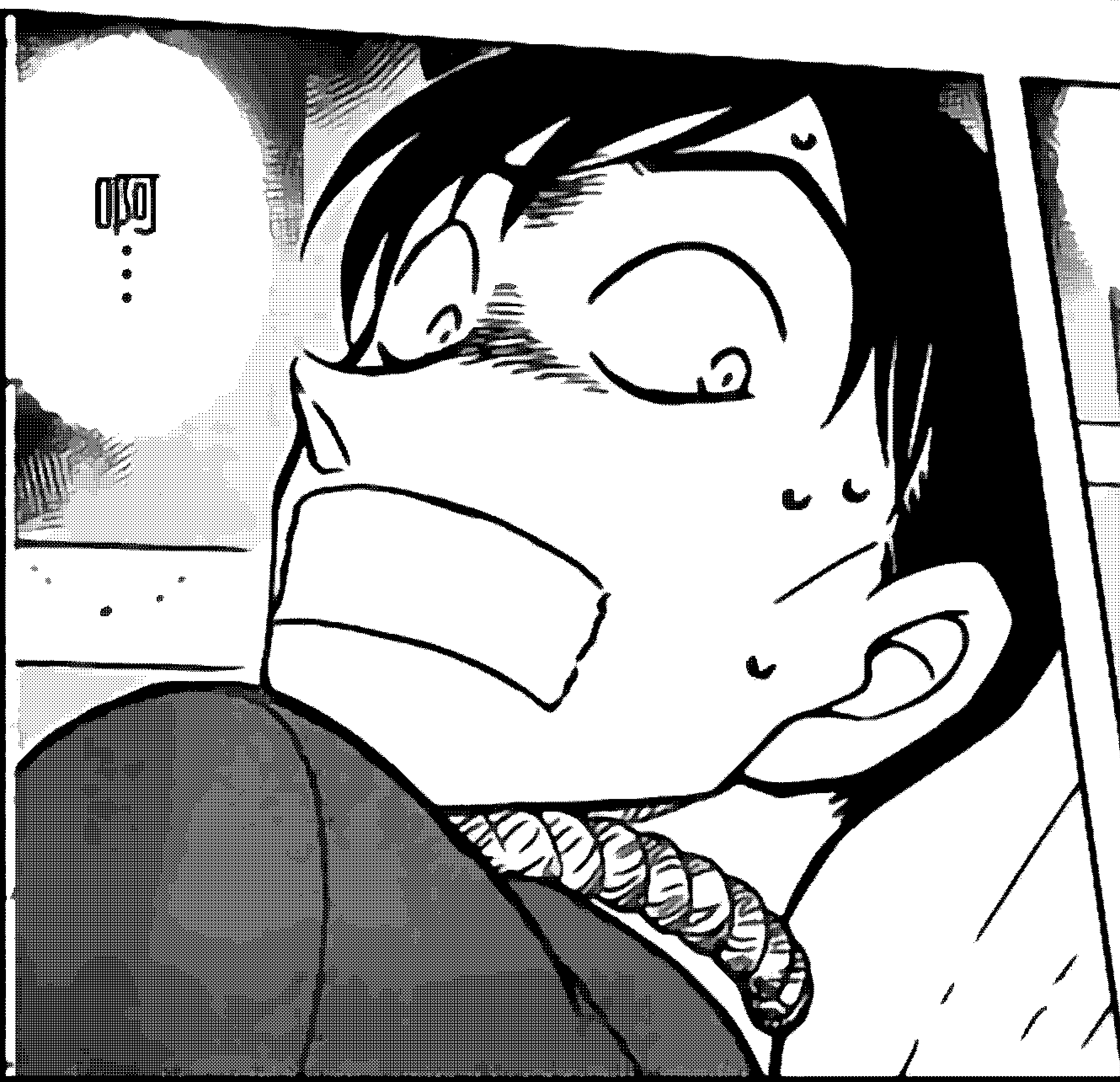
我馬上
就去準備！

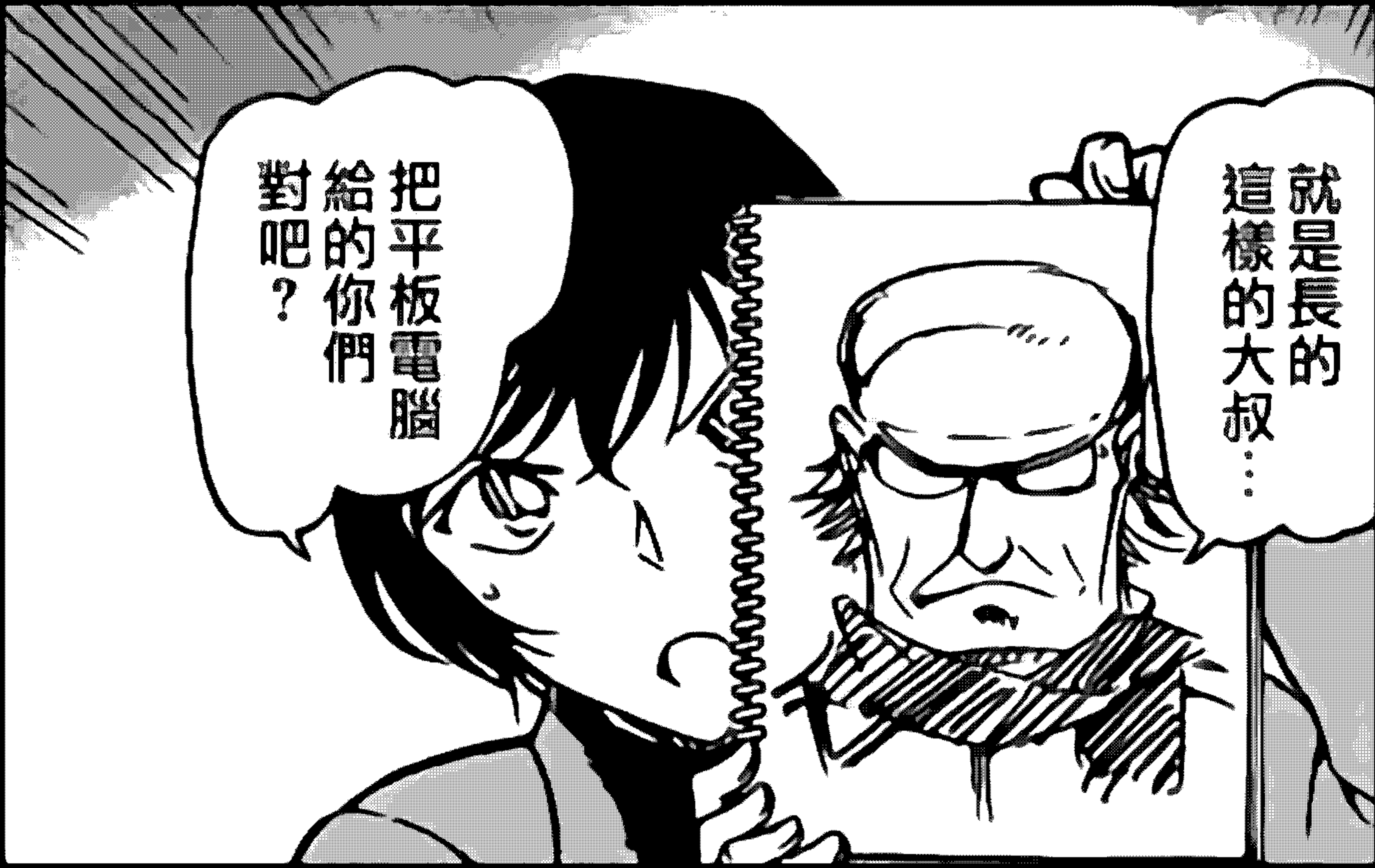


不要就這樣
開著平板！
充好電後
可以使用的
時間不足
10個小時：

每小時開
10分鐘即可，
邊拍攝上面
的視頻，
邊進行檢查！

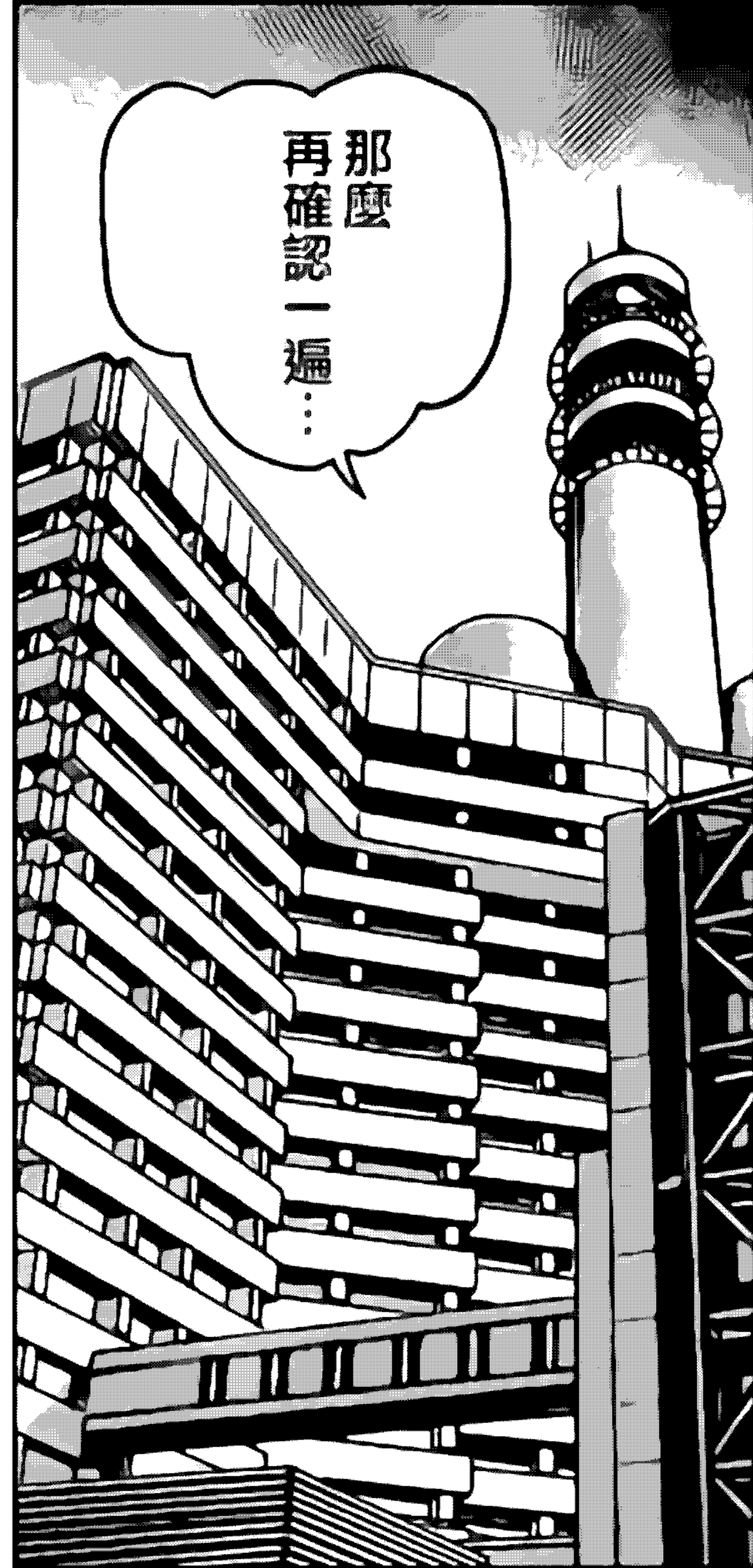






把平板電腦
給的你們
對吧？

就是長的
這樣的大叔……



那麼
再確認一遍……



說是高木
托他
送給
我的
禮物……

是啊……

一開始問
「你們是高木
警官的朋友
嗎？」……
我們就回答
「是的」……



我覺得
不是的
啲！

他知道
高木警官的
全名……

對於佐藤警官
卻只知道是
高木的
警官女友……



然後就說
把那個東西
交給高木警官的
警官女友

那麼
也許是
對我也
懷恨在心
的人……



誒？

高……

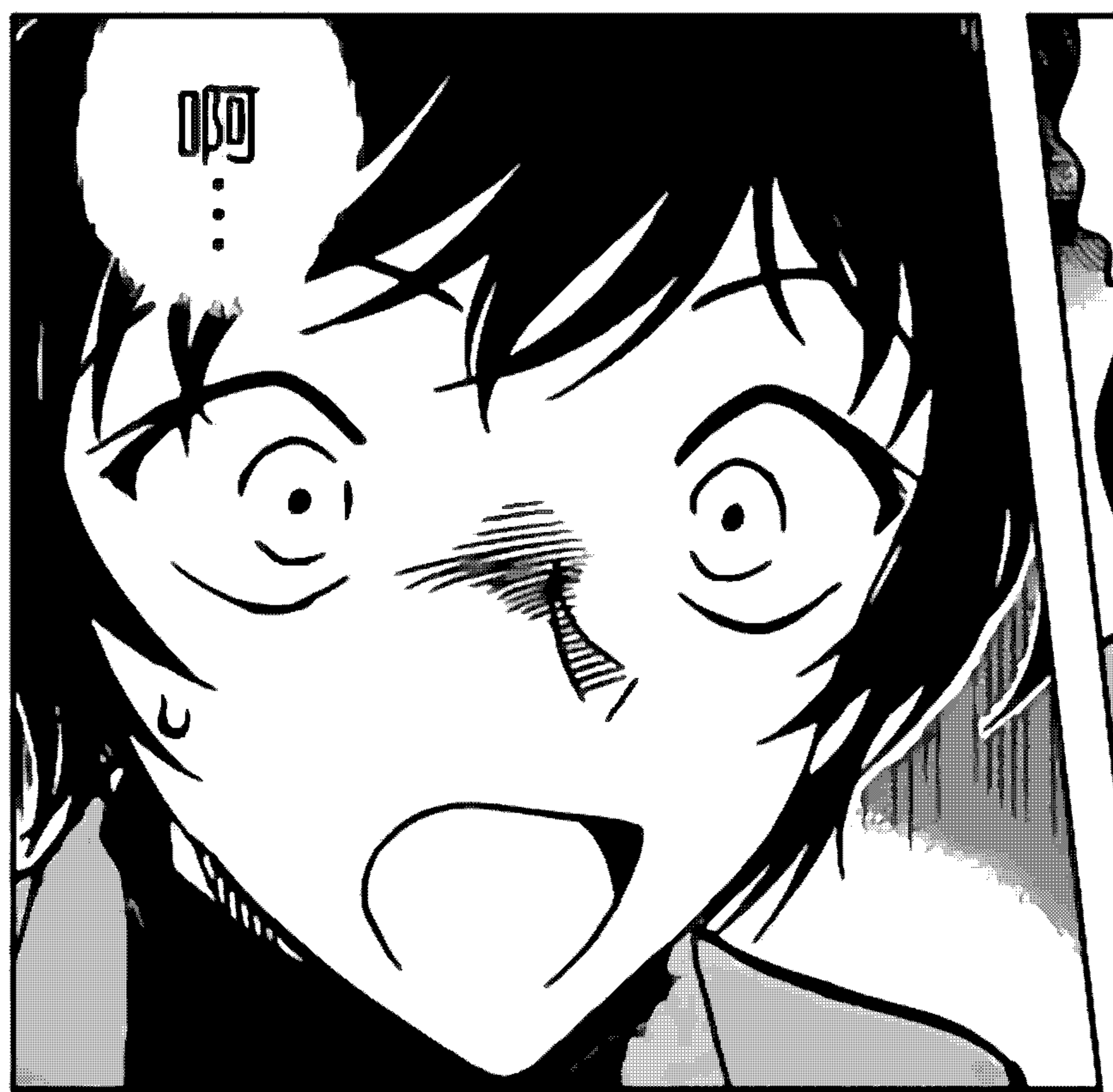
高木他……

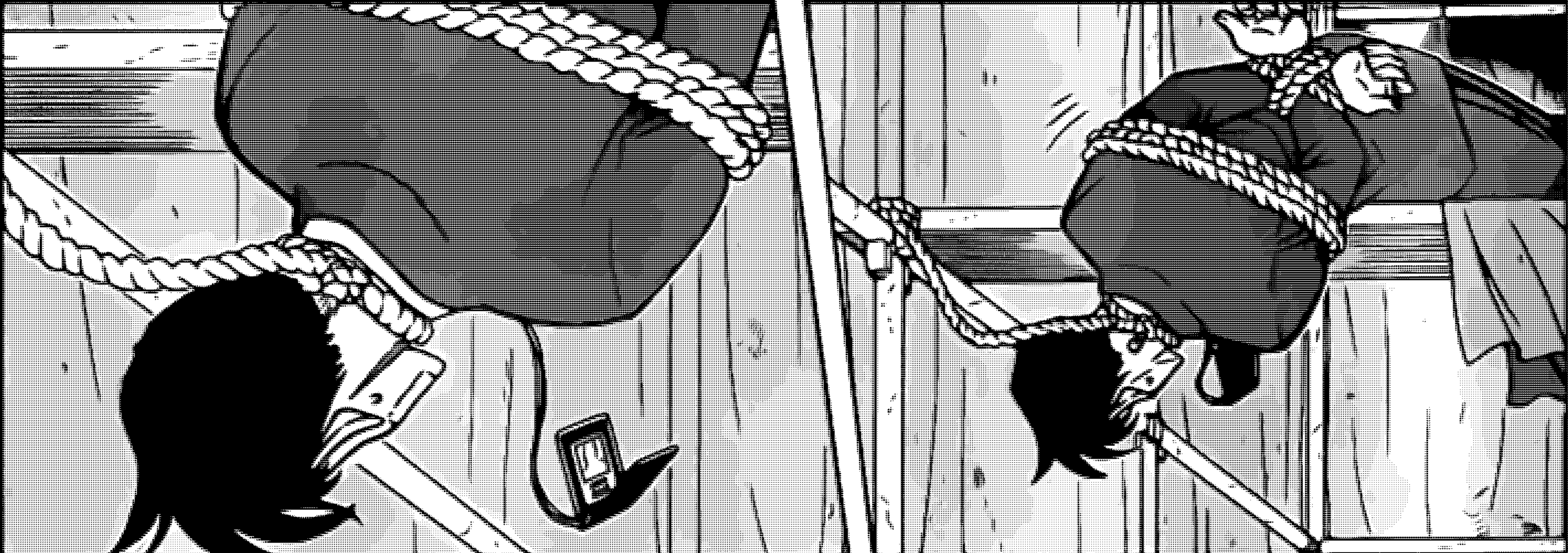


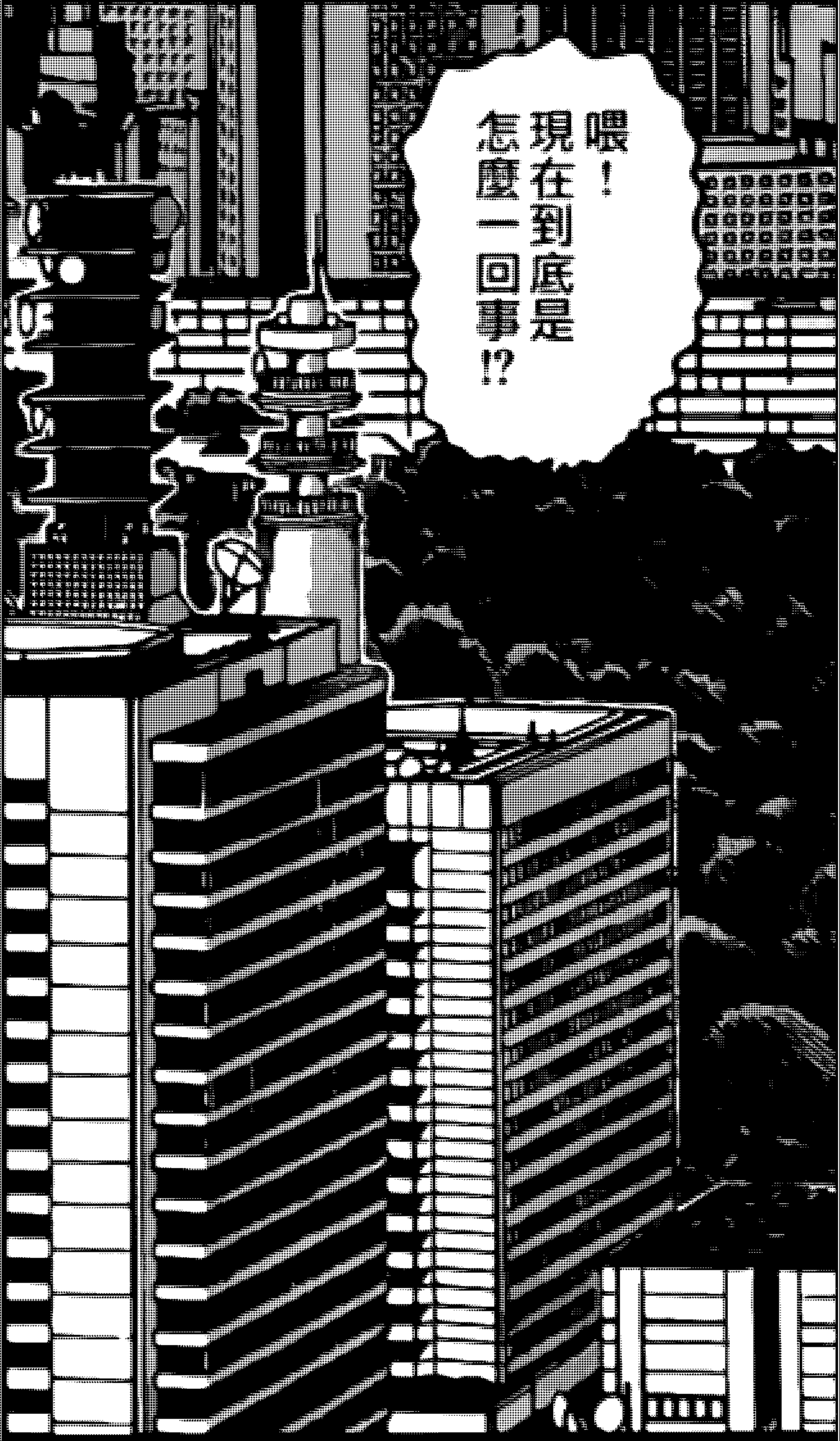
那麼有沒有
註意到他說話的
用詞或者一些
習慣性的
動作呢？

沒什麼
特別的
吧？

不、
不好
了
佐藤警官！！







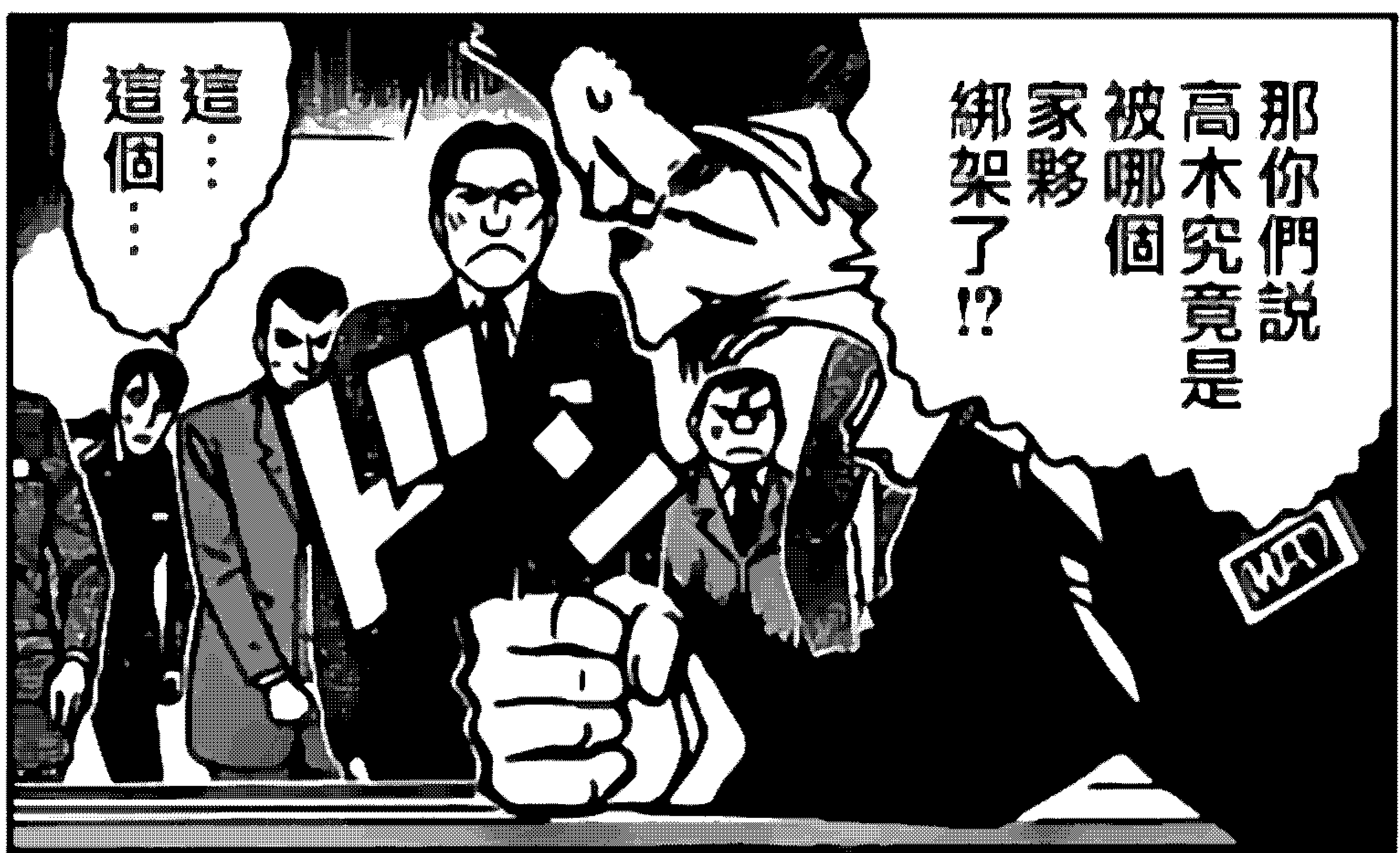
喂！
現在到底是
怎麼一回事！？



昨夜所有從羽田機場
起飛的航班的乘客名單
上都沒有高木涉
這個名字：

在高木
家裏
也沒找到
任何線索：

高木經手過的
案件中，也沒發現
任何可疑點：



那你們說
高木究竟是
被哪個
家夥
綁架了！？

這……
這個……



什麼！？

因為
那天已經
很晚了
我就想他
到底查什麼
資料呢：



這麼說來
上個禮拜

我曾經看見
高木從資料室
走出來：



好！
那麼現在立刻去
聯系庶務課的
資料管理負責人
詢問一下那天
高木查閱了
哪個案件的檔：

把那些
資料
一分不落的
拿來給我看！！



這麼說，那天高木警官
所查閱的那個事件
是大概一年前的
女性上吊自殺的
那個事件吧？

嗯……



一共三起
案件……

雖說
三起案件
都是由我和
高木進行
現場勘察的……

但是因為無論怎麼看，
那三起案件都沒發現
任何的他殺線索，應該是
自殺性質的，就都移交
給了所在轄區的警局……

那三起案件
都是怎樣的
案情呢？

我記得，
其中有一個叫做
德木侑子的女生，
是京都大學醫學部
6年級的學生……



她是在自家的
公寓客廳中
上吊自殺的……

雖說那是個
不太像女孩子
住的房間，
但是明顯的
能看出被認真的
整理過了，

根據死者腳邊
的遺書來看……



死者幾天前
開車時撞到人
之後逃逸了……

由於自己良心的
譴責於是寫下了
這封遺書……



第二起案件的死者叫來間娜塔莉，是英語會話學校的講師，

她的母親是美國人……

根據死者房間日歷的備註來看，她生前幾乎每天都與男朋友約會……

之後由於被男朋友拋棄而陷入了絕望……自殺的當天似乎原本也是和男朋友定好了要約會……

你們是怎麼知道的呢？

是她的手機！

先到達現場的機動搜查隊說死者發給母親的英語郵件中是這麼寫的……

第三起案件的死者是六本木一家酒吧最有人氣的女招待，彥上京華小姐……

聽說死者賺了很多錢……

卻住在一間相當古老的公寓裏，房間裏也到處都是空啤酒罐子……

根據她的日記來看，似乎是因為她得知了——一直供養的男朋友是一個利用結婚的詐騙犯……

受了很大打擊，才上吊自殺的……

那個詐騙犯被逮捕了麼？

嗯……但是罪名不是詐騙而是殺人……

那個男人借了很大一筆錢，但因為和地下錢莊的人起糾紛，就把那人給刺死了……

逮捕那個男人的
好像是伊達警官
吧？

伊達警官？

對了，
柯南
沒見過他
呢：

因為伊達
警官抓了
那個詐騙犯之後
不久就遭遇
交通事故，
去世了：

聽高木說是
他正要撿

掉落的
記事本時，
被疲勞駕駛
的人

開的車
撞到了：

高：
高木警官？

因為高木
也剛好
在場
的：

剛完成
一夜的
監視任務，
在兩人回家
的途中：

好像是因為
要給高木看
記事本上的什麼東西
而被車壓到了：

記得嗎，
就是高木
經常用的那個
黑色的記事
本！

那個就是
伊達警官
送給他的
遺物哦！

高木常說，他要
不斷地在那個記事本上
記錄，直到記事本全都
記滿，他要為了盡快
變成伊達警官那樣優秀
的刑警而加倍努力：

誒：
高木警官
和那個警官的
關係很好呢！

嗯：
因為
伊達警官
是一開始
負責帶高木的
前輩：

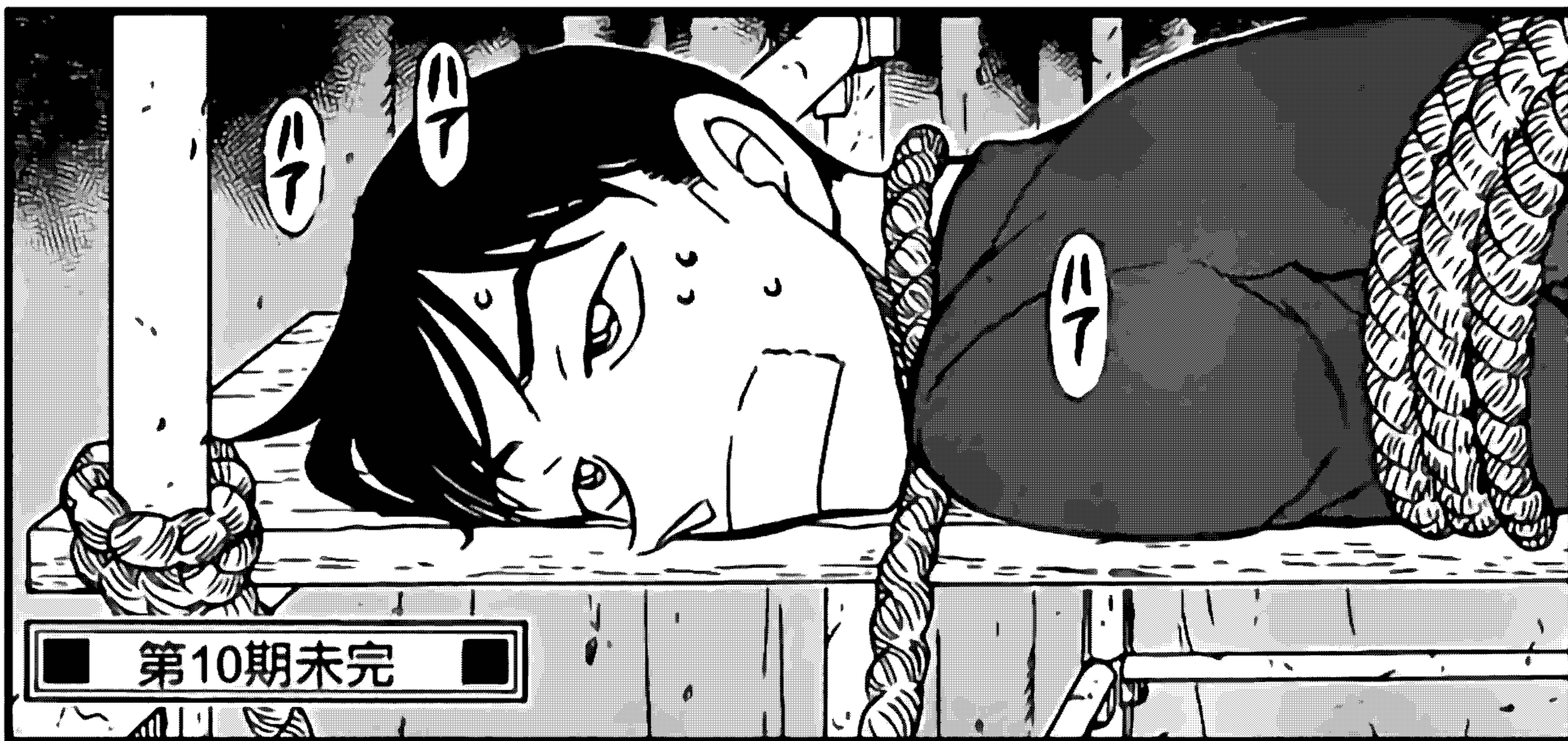
伊達警官還隨意地
到處對大家吹噓
自己和高木是
WATARU兄弟：

為什麼叫
WATARU
兄弟呢？

因為
伊達警官的
名字就叫
做：



註：高木涉的“涉”與伊達航的“航”
日語發音相同，都是“WATARU”



■不時出現伊達警官的身影，他是解開案件的關鍵之處嗎!!